

тов технического сотрудничества, которыми в настоящее время занимаются главным образом Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, Отдел по наркотическим средствам и секретариат Международного комитета по контролю над наркотиками;

6. *одобряет* предложение Генерального секретаря передать финансовые ресурсы существующего Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами под непосредственную ответственность руководителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве фонда для финансирования оперативной деятельности, главным образом в развивающихся странах;

7. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть на ее тридцать четвертой очередной сессии пути и средства совершенствования своей деятельности как директивного органа и представить свои рекомендации Экономическому и Социальному совету на его первой очередной сессии 1991 года;

8. *просит* Генерального секретаря препроводить свой доклад и доклад Группы экспертов Комиссии по наркотическим средствам на ее тридцать четвертой очередной сессии, с тем чтобы они были учтены Комиссией при обсуждении путей и средств совершенствования своей деятельности;

9. *просит* Экономический и Социальный Совет осуществить в срочном порядке на его первой очередной сессии 1991 года, с должным учетом рекомендаций Комиссии по наркотическим средствам, обзор деятельности Комиссии по наркотическим средствам и принять решение относительно соответствующих изменений, необходимых для совершенствования этой деятельности;

10. *просит* Генерального секретаря пересмотреть Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками в его пересмотренном виде¹⁴³, включая все мандаты и рекомендации, предусмотренные во Всемирной программе действий, в свете структурных изменений, решение по которым принято в настоящей резолюции;

11. *подчеркивает*, что Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами должна уделить первоочередное внимание осуществлению рекомендаций, содержащихся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, а также мандатов и рекомендаций, предусмотренных во Всемирной программе действий;

12. *просит*, чтобы ассигнования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, в настоя-

щее время выделяемые секретариату Международного комитета по контролю над наркотиками и Отделу по наркотическим средствам, впредь выделялись Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в соответствии с Положениями и правилами, регулируемыми планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и призывает Генерального секретаря обеспечить выделение Программе надлежащих финансовых и иных ресурсов, с тем чтобы она могла эффективным образом выполнять свои функции;

13. *постановляет*, что расходы по оперативной программе и связанные с ней вспомогательные расходы, которые в настоящее время покрываются за счет добровольных взносов, и далее, после создания Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, будут покрываться за счет добровольных взносов;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/180. События, касающиеся деятельности Центра по правам человека Секретариата

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/135 от 15 декабря 1989 года,

принимая во внимание резолюции Комиссии по правам человека 1989/46 от 6 марта 1989 года¹⁸³ и 1990/25 от 27 февраля 1990 года³, а также резолюцию 1990/47 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года,

считая, что содействие всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод является в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций одной из основных целей Организации Объединенных Наций и вопросом чрезвычайной важности для Организации,

признавая, что объем работы Центра по правам человека Секретариата в последние годы быстро возрастает, в то время как увеличение ресурсов не соответствует расширению его функций³¹¹,

отмечая, что сложное финансовое положение в течение двухгодичного периода 1990–1991 годов создало серьезные препятствия для осуществления различ-

³¹¹ См. E/1990/50.

ных процедур и механизмов, отрицательно сказалось на обслуживании Секретариатом соответствующих органов по правам человека и снизило качество и точность представляемых докладов,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³¹² и отмечая, что, несмотря на признание факта быстрого расширения за последние годы функций Центра по правам человека, единственным содержащимся в докладе конкретным предложением, которое послужило бы на 1991 год промежуточным решением проблем, возникших в связи со сложившимся положением в области ресурсов Центра, в соответствии с просьбой Экономического и Социального Совета, содержащейся в его резолюции 1990/47, является ссылка на добровольные жертвования,

1. *просит* Генерального секретаря принять своевременные меры для удовлетворения потребностей Центра по правам человека Секретариата и внести дополнительные конкретные предложения, которые послужили бы промежуточным решением этих проблем на текущий двухгодичный период, в частности с указанием людских ресурсов, необходимых Центру для надлежащего осуществления его функций, а также связанных с ними административных и бюджетных последствий, Генеральной Ассамблее не позднее 10 декабря 1990 года, с тем чтобы можно было завершить процесс составления бюджета к концу нынешней сессии³¹³;

³¹² A/45/807.

³¹³ См. A/C.5/45/66.

2. *просит также* Генерального секретаря в соответствии с взятыми им на себя обязательствами³¹⁴ включить в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1992–1993 годов в целях долгосрочного решения проблем, возникших в связи с положением, сложившимся в Центре по правам человека, предложения по программе и ресурсам, соответствующие потребностям Центра, соразмерные с его объемом работы и принимающие также во внимание необходимость удовлетворения просьб по оказанию консультативных услуг и технической помощи, в первую очередь от развивающихся стран, и предложения, содержащиеся в докладе Целевой группы по компьютеризации³¹⁵ и в проведенном независимым экспертом исследовании³¹⁶, касающемся эффективного осуществления международных документов по правам человека;

3. *просит далее* Генерального секретаря представить промежуточный доклад об осуществлении настоящей резолюции Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии и окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии по пункту, озаглавленному "Доклад Экономического и Социального Совета".

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

³¹⁴ См. E/1990/50, пункт 59.

³¹⁵ См. E/CN.4/1990/39, приложение.

³¹⁶ См. A/44/668, приложение.